

Académie Nationale de France à
Rome.

Inventaires.

1914.

ACADEMIE DE FRANCE
À ROME

Etat du Mobilier
des Chambres de M. le Professeur



+

No	Chambre	① Commode ou armoire glace	② Armoire grande	③ Petit Armoir ou Chiffonnier	④ Bibliothèque	⑤ Secrétaire	⑥ Tables	⑦ Panapis	⑧ Fauteuils	⑨ Charles	⑩ Paravent
1	II	1						1			
2	III							1			
3	IV							2			
4	VII		1					2			
5	VIII							1			
6	VII							2			
7	IX							1			
8	X							3			
9	XI							1			
10	XII							2			
11	XIII							1			
12	XIV-XVI	*	1					1			
13	XV							3			
14	XVIII		1					2			
15	XIX	1						1			
16	XX		1					2			
17	XXI	1									
18	XXII		1								
19	XXIII	1									
20	XXIV										
21	Archives										
22	XXVIII	1									
	Grenier										
	Reservoir	1									
	Bosco										

1 2 10

No	Chambre	① Commode	② Armoire grande	③ Petit Armoir	④ Bibliothèque	⑤ Secrétaire	⑥ Tables	⑦ Panapis	⑧ Fauteuils	⑨ Charles	⑩ Paravent
1	II	*									
2	III										
3	IV										
4	VII										
5	VIII										
6	VII										
7	IX										
8	X										
9	XI										
10	XII										
11	XIII										
12	XIV-XVI										
13	XV										
14	XVIII										
15	XIX										
16	XX										
17	XXI										
18	XXII										
19	XXIII										
20	XXIV										
21	Archives										
22	XXVIII										

n'existent que les 3 portes en plan.

Ministère
de l'Instruction Publique
et des Beaux-Arts

Sous-Sécrétariat d'Etat
des
Beaux-Arts.

DIVISION
DE L'ENSEIGNEMENT
ET DES TRAVAUX D'ART
BUREAU DE L'ENSEIGNEMENT
ET DES
MANUFACTURES NATIONALES

Republique Française

455
Palais-Royal, le
14 MAI 1912

191

Le Sous-Secrétaire d'Etat des Beaux-Arts
à Monsieur le Directeur de l'Académie
de France à Rome.

En réponse à votre lettre du 9 mars courant
concernant l'inventaire du mobilier, des objets d'art
et autres existant à l'Académie de France à Rome,
j'ai l'honneur de vous faire savoir qu'il est de
rigue obligatoire pour tous les établissements de
l'Etat de posséder cet inventaire régulièrement
tenu à jour.

J'ai donc l'honneur de vous prier de
faire dresser, dans le plus bref délai possible, cet
état dont deux expéditions devront m'être adressées,
l'une pour le service de la comptabilité matières,
le second, pour être classé dans les archives
du Bureau de l'Enseignement et des Manufactures
Nationales.

Tous deux, chaque année, en fin d'exercice,

me

me faire parvenir, sous la même forme, des états complémentaires mentionnant les mutations survenues du 1^{er} janvier au 31 décembre.

Li-joint deux modèles de tableau.

Pour le Sous-Secrétaire d'État
et par autorisation
Le Chef du Cabinet

Maurice Dechêne

Inventaire des objets mobiliers — Etat des

entrées constatées au

au

(Etat N°1)

N° d'inscription à l'inventaire	Date de l'entrée	Nature de l'objet	Provenance			Valeur	Observations
			Mise en dépôt par (1)	Dons ou legs	Achuis sur les fonds budgetaires		

(1) Le Mobilier National — Le Ministère — etc., etc.

Inventaire des objets mobiliers — Etat des objets dont la

radiation est proposée au 31 Décembre 190 . (Etat N° 2)

(1) Le Mobilier National - Le Ministère - etc., etc.

Dépot

Chambre 19

Commode 3. ^{buffet} surf. bois

- 91 -

1 commode 3- bois ciré

- 92 -

~~2 lits fer. Porte à l'ent. 19~~
~~1 tabouret report~~

Hôte de lit (fer)

table de nuit

commode 5- ^{Quatre bon pieds}

Buffet

Petit table toile cirée

Poêle

Miroir en ardoise bleu vert

~~Bidet et 2 supports fer~~ bidet et 1 cuvette porc

3 brocs faïence

Cuvette ^a

Broc émaillé ^{meule}

2 Porte-services

4 P-m. 1-1-2-6

Chandellier cuisine ^(flexibilité)

10 per. Cuivre rouge ^{meule}

Jeune de charge

- à moustaches courtes
- - - - - à ventre

49 assiettes desins bleus, filets or (fond bleu clair)

4 assiettes farcies

5 assiettes bordures bleues

5 tasses blanches fines

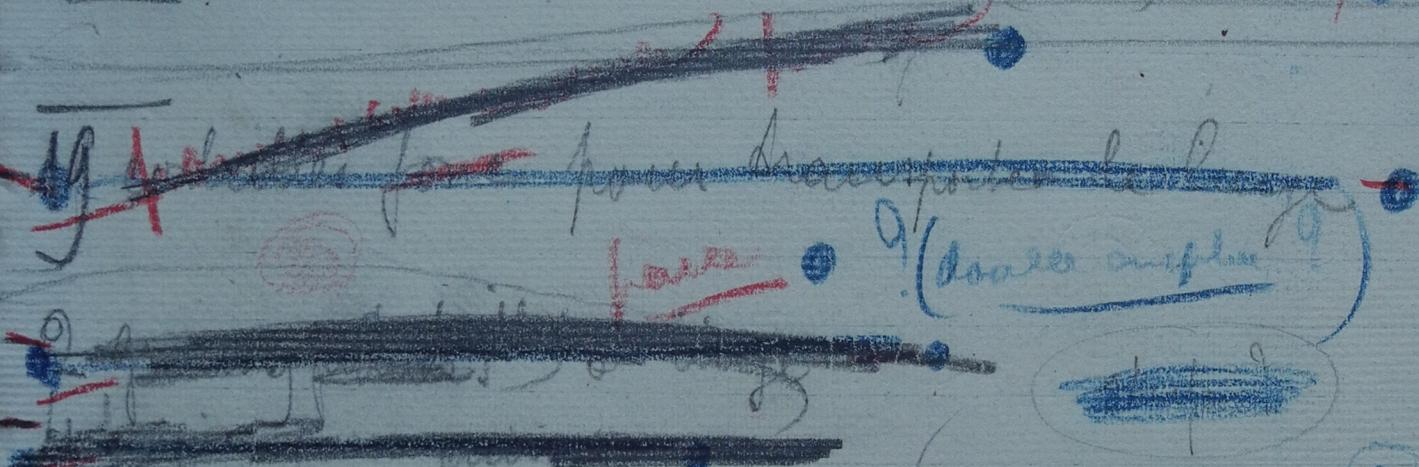
1 compotier blanc

2 plats à aurore porcelaine blanche bordée bleu

? 2 couverts cuillers métal blanc (Ag 800)

? fourchettes d'or (doré)

? 2 couverts



2 assiettes métal

2 cuillers métal blanc grandes fines

1 cuillers à dessert

1 cuillers à dessert émaillées bleues

métal cuillers jaunes

1 cuillers

1 cuillers à dessert blanc

6 cuillers à dessert

12 cuillers à dessert bleues

1 cuillers à dessert

1 cuillers à dessert bleues

9 cuillers fourchette pour desserts

- ✓ 1 a faune métallique
 ✓ 2 cuvettes en verre faites à la main
 ✓ 3 cuvettes en verre faites à la main (émaillées)
 ✓ 4 cuvettes en verre faites à la main (émaillées)
 ✓ 5 cuvettes en verre avec couvercle +
 ✓ 6 cuvettes en verre avec couvercle -
 ✓ 7 cuvettes en verre avec couvercle -
 ✓ 8 cuvettes en verre avec couvercle porcelaine bleue -
 ✓ 9 deux crachoirs porcelaine +
 ✓ 10 fer noir de bidet -
 ✓ 11 cuvettes " " "
 ✓ 12 pierre de bidet +
 ✓ 13 lacs pour la fontaine +
 ✓ 14 doubles fontaines partagées ?
 ✓ 15 cuvettes -
 ✓ 16 vase à uriner en verre de malade -
 ✓ 17 petit poêle à charbon -
 ✓ 18 bain de pieds fer blanc -
 ✓ 19 18 grandes bûches -
 ✓ 20 12 petites bûches -
 ✓ 21 27 fausses bougies porcelaine +
 ✓ 22 baignoire grande + partagée -

Orazio

Loge

- # 1 ~~balai paletti grande~~
2 ~~balai paletti grande~~
2 ~~porte-objets~~
2 ~~"~~ petits - de

1 Brosse à habits

2 Plumier *

1 Brosse

1 Peau pour vétues

1 Peau de melange de vétues des vétues

- 1 Brosse en fer ~~assez forte~~

More

brosse loge du g de Ville

1 balle de cuir (gaine)

1 balai paletti grande

1 porte immobile

1 plumier (bibliotheque)

Vu fin

13

~~1~~ 1 ~~la~~ la paille mecanique

1 Balais de crin

2 ~~Balais~~ petits balais de paille

Couine pour batteuse lestage

~~Exécution par l'atelier~~

lanterne exagonale fer blanc pour
la matrone Mme L. Sebastianello

Chambre des Domestiques D

mm
mm

C mm

Buste R.F. bis ~~titel~~

Phocion statuette ~~titel~~

Portrait-médaille argent V Hugo don de M B-A 1902

Poêle terre ~~effeuillée~~ jaune

commode bois sur I + avec miroir enfoncé
petite armoire basse

Broc eau-vain 3 pieds - Bruxelles

1 Porte-serv. blanc

Lit complet élastique lattes croisées

Dominique ~~maison~~ Guatemala 2 couffins

chaire pelle

sable mult ~~peu~~ peint

Table avec porte ciree

1 ~~plateforme~~ abat-jour blanc laitier

Chaise dossier bois & velours vert

Précieux blanc tissu

planche étagère bois blanc peint
desjars tissage des grps-m. habut

A.r.

MINISTRE
DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
ET DES BEAUX-ARTS

SOUS-SECRETARIAT DES BEAUX-ARTS

ACADEMIE DE FRANCE

à ROME.

PARIS, le 4 Mai 1914.

154

Cher Monsieur,

À propos de vos deux lettres du 23 Avril et 26.5.1914, je vous prie de me faire parvenir les renseignements demandés par votre lettre du 23 Avril.

En ce qui concerne le crédit d'entretien dont le montant total est de 15.600 Fr, il se décompose ainsi :

Entretien des Bâtiments..... 9.000 Fr

Entretien des jardins..... 6.600 Fr

TOTAL : 15.600 Fr

(A) JARDINS.

D'après les explications qui m'ont été fournies aux Beaux-Arts, les indemnités pour étrangères, ainsi que celles relatives aux vêtements, chaussures, etc.. ne peuvent figurer dans le chiffre de 6.600 Fr, il y a donc lieu de

prévoir ces dépenses sur votre budget général ou, si Monsieur le Directeur le juge à propos, demander au

Sous-Secretariat des Beaux-Arts un crédit spécial affecté à cet objet.

Le point visé dans votre lettre (établissement des

bordereaux mensuels des ouvriers jardiniers) a été, comme vous le savez, l'objet d'une restriction formelle de ma part lorsqu'il s'est agi de réorganiser le service des jardins. Il m'est personnellement impossible d'assurer cette comptabilité pour laquelle je n'ai aucun élément de contrôle, et je crains que l'architecte ordinaire, qui éprouve déjà de la difficulté à établir, comme ils doivent l'être, les bordereaux de mémoires pour travaux, ne puisse faire ce travail qui exige la connaissance précise des règles administratives françaises. Je crois donc que le seul procédé pratique est celui en usage actuellement, sauf à présenter sous la signature de Monsieur le Directeur une demande d'indemnité spéciale qui devrait vous être allouée pour ce surcroît de besogne. Cette indemnité me paraîtrait d'ailleurs très justifiée.

(B) TRAVAUX DE GROSSES REPARATIONS ENVISAGES EN 1914.

Les travaux que l'on se propose de mettre à exécution cette année comprennent :

1° - Réparation aux toitures des Pavillons isolés.

2° - Réfection de fenêtres et persiennes dans le Bâtiment principal et les pavillons isolés.

3° - Installation d'une échelle de sûreté à l'extrémité de la Galerie.

4° - Réinstallation de la Cuisine des Pensionnaires dans l'aile droite du Bâtiment principal.

Ces travaux absorberont un crédit d'environ 27.500 francs, et je doute que l'Administration des Beaux-Arts consente à inscrire sur l'exercice 1914 d'autres opérations.

L'exhaussement de la cloison vitrée dans votre antichambre
ne figure pas dans ces prévisions, mais j'estime qu'en raison du
peu d'importance de la dépense, on peut exécuter ce travail sur
le crédit d'entretien.

Veuillez agréer, Cher Monsieur, l'assurance de mes meilleurs
sentiments.

Mifflof

Grenier n° 3

- D 1 ~~lambrequin canelle~~ porcelaine bleu pâle doré
- D 2 portes-serviettes bois peint blanc.
- D 1 armoire ~~bois~~ formé 2 corps à 2 tiroirs - étoffe et fil de fer.
- D 2 cadres mises à fenêtre parquet.
- R encognures forme étagère bois sculpté
- R 4 armoires genre bibliothèques (60 to)
- R 2 sofas forme encognure ~~velours~~ étoffe colorisée couleur divers
- R 2 grands divans bas sur pieds bois étoile rouge (velles)
- D 9 panneaux gravés ornementables bois noir bague dorée
- R Table mit dessus marbre
- D 37 Meubles d'ateliers émaillés bois (cadre divers)
- D 2 Vieilles suspensions cerise (Salle Colbert et Salle d'M.)
- D 4 Appliques à gaz (Colbert)
- D 5. miroir ~~allumant~~ (Salle à manger) appliques à gaz, bois divers, 1/4 sole bauges
- GR. 17 bûcheuses diverses
- GR. 19 " E-D "
- D 1 applique porte-flambéan bois doré
- D 2 élits en fer complets (van fanchon)
- D 1 grand miroir noir
- D 1 petit miroir
- D 1 bois ou clair
- D 1 petite glace et tiroir genre confiseuse
- D 2 ~~meuble~~
- D 1 buste femme plâtre
- D 1 supports " peint
- D 1 table noire avec planche au dessous (velles)
- R armoire longue forme banc (au port) bois peint

4	Casseroole	\$ 3	d. ferro + 2 = 5
-	Marmellone	" 1	
-	Bacale li zingo	" 1	
-	Ombuto	" 1	+ 1 = 2
-	Rilina per file	" 1	+ 1 = 2
-	Pasta erini	" 2	
-	Cabino li zingo	" 1	
1	Cava duracciole	" 1	+ 1 = 2
	Pafine portofiora		-

Nonca il servizio per file.

Koffack Compagnies

Christopher

Farfalle	\$ 19
Lacchios	\$ 18
Cottelli	\$ 20

Note del Vassallone di barola per i sig^r Pensionati

34	piatti	N. 109	=	+ 24 = 133	133
84	Scodette	" 53	=	+ 12 = 65	
121	Piattini	" 91	=	+ 12 = 103	
92	Bicchieri da vino	" 58 + 12 = 70.			
41		Champagne " 46			
30		Marsala .. 26	=	+ 10 = 36:	
35		Cognac .. 36 + 12 = 48:	=	+ 12 = 60:	
14	Zagge d'acaffe latte	" 25 -	-	+ 12 = 37:	
21	Zigaretti caffè	" 17 + 12 = 29. + 12 = 41:			
36		She .. 10			
10		" 6		+ 18 = 24:	
-	Porta uova	" 18		lineare gommoni + 12 = 30	
28	Porta fette	" 5			
-	Fruttiere				
-	Pazzia parate	" 24			
3	Porta olio	" 2 . incompleta			36
-	Papire	" 10			
-	Cucchiai tb	" 36		buoni 1/2: vecchi 29 + 18 = 53	
30	Cucchiani	" 37			
58	Gorchette	" 39		buoni 1/2: vecchie 22 + 19 = 58	
-	Coltelli	" 34			
-	" piccoli	" 30		+ 20 = 54	
-	Sgomarelli	" 2			
-	Salire	" 11			
-	Schiaccia naci	" 8			
-	Zucchieriera	" 1		senza coperchio	
30	Bottiglie	" 22 + 8 = 30:		+ 6 = 36:	36
-	Gaboni Valori	" 11		+ 3 = 14	14
-	Macina caffè	" 1			
2	Macchine da caffè	" 1		notta 1	1
-	Caffettiera di metallo .. 1			Facciamadars	

Nota delle Stoffe appartenenti
all'esposizione

- N^o 8 portiere foderate e guarnite con frangia
.. 8 capucci giacche guarniti con frangia a cannelli
.. 2 tendoni con fodere e guarniti con frangia
.. 3 pezzi capuccio
N^o 31. tendoni tutti foderati altezza media metri 3.50
N^o 6 Zerbini
N^o 2 Guida ingresso della villa metri 20 tessuto puro
.. 14 bacchette di ottone
.. 3 tappeti vellutati bruxelles.
Metri 74 Bordura per guarnizione
Tutte le stoffe sono in panno rosso
-

Stoffa rosa dell'esposizione Salle Giulia m. 32

Oggetti appartenenti al Sig. Segretario
Generale dell'Accademia di Francia

- N^o 2 tappeti per il Salone e
camera da letto
" 3 Poltrone
" 3 Viumini
" 1 Linoleum usato
-

Hollo del esponente

Nota dei mobili e stoffe tenute in consegna
dal tappezziere Alberto Maggi

- + N° 2 ~~Scatole per mettere le stoffe.~~ A dep.
+ " 6 ~~Scatole per la presa dei tappeti.~~
+ " 6 ~~Gavellotti~~
+ " 1 ~~Cucinetta economica~~ de ferro
+ " 2 ~~Teli e coperti in velluto per l'esposizione D~~
+ " 3 ~~Tappeto Rossi Velluto verde~~
+ " ~~Teli di tendine~~ " " si fanno
+ " 6 ~~Zerbino cubo~~ " "
" ~~Sciarpa usata puro velluto a destra con felpa~~
" ~~Tendine~~ " ~~tintedette blanche con ampi~~
" ~~Teli~~ " ~~colorate da un~~
" 11 ~~Scendiletto~~ " giallo velluto
" 12 ~~Scendiletto~~ " velluto M
" 4 ~~Tappeto da tavolo~~ M
" ~~3~~ " " " usati D'opere
" ~~X~~ " " " Direzione Dip.
" ~~Opere Tende Sola Golber usate~~ Dih
" ~~Scampolo guida delle scale~~ Direzione M
" 1 ~~Tappeto usato da tavolo Sig. Pensionato~~ m. 250 HS
" ~~Teli e pezzi stoffa verde delle piccole~~
camere dell'esposizione Valle Giulia D
" ~~Teli e pezzi stoffa verde metri 2.15~~ D
" ~~di Salom Esposizione Valle Giulia~~

Dans le Jardin

- 53 J Vase ancien en terre cuite.
54 J Vénus
55 J Colbert. Statue brune sur piédestal marbre.
56 J Bacchus. Statue plâtre
57 J Figure drapée ..
58 J .. 1/2 ..
59 J Jeune nue et sarcophage formant fontaine
60 J Vase ancien grise sur piédestal
61 J
62 J Jeune drapée et sarcophage
63 J Venus drapée
64 J Jeune drapée à l'urne
65 J Colonne cassée servant de banc
66 J Rome assise, statue marbre
67 J Petit chien marbre
68 J ^{Vase ancien piédestal marbre} Sarcophage servant de vase de fleurs
69 J
70 J Crois chapiteaux superposés avec boule, formant colonne
71 J
72 J

Sous le Bosco

- 73 J Minerve
74 J Jeune drapée et enfant
75 J Jeune nue
76 J Grifon
77 J Aigle sans tête
78 J Jeune à l'enfant 1/2 drapée.

Dans le Parc

- 79 J 9 Vases terre-cuite sur chapiteaux ou colonnes brisées
80 J Banc marbre artistique
81 J Soucoupe grande plate à fleurs forme artistique

Section A
Méubles meublants.

Palais.

Rez-de-Chaussée.

Vestibule.

Huit statues en plâtre sur huit piedestaux bois peint

- 1 Brusille
- 2 Julie fille d'Auguste
- 3 Cirthée
- 4 Athlète triomphant
- 5 Discobole
- 6 Bacchus enfant
- 7 Isis
- 8 Antinoüs

Deux bustes en plâtre sur gaines bois peint

- 9 Raphaël
- 10 Louis XIV

11 Escalier à huit marches en bois peint

12 Réverbère à électricité 4 vitres

13 Gérossoir en fer blanc vert

14 Deux plumeaux à tête de loup

15 Planche en bois servant d'affiche pour l'exposition

16 Cadre bois noir et doré vitré, pour affichage

17 Lion plâtre

18 d°

A gauche du Vestibule, Salle du Modèle

19 Table du modèle, circulaire en bois blanc, tournant sur pivot.

Dans l'atelier de M^r le Directeur (jardin)

Vase ancien artistique

Dans la cour d'Honneur.

- 24 J Buste en bronze de Juno avec inscription sur piédestal
 25 J Niobi fille
 26 J " fils
 27 J " filles groupe
 28 J L'enfant prodigue, groupe
 29 J Tête de Niobé (dans une niche)

Sous le petit temple

- 30 J Statue inconnue
 31 J " "
 32 J Femme drapée
 33 J Esclave
 34 J Laocoön
 35 J Esclave
 36 J Femme drapée
 37 J Statue inconnue
 38 J "
 39 J Femme assise
 40 J Ève.

Sur la terrasse longeant la "Via delle Mura,
 et dans l'allée de Porta Princiana

- 41 J Sarcophage servant de base de fleurs
 42 J " "
 43 J " "
 44 J Colonne sur piédestal
 45 J Ecusson trois fleurs de lys
 46 J Sybille (P. Princiana)
 47 J Homme nu (..)
 48 J Vase ancien pierre sur piédestal
 49 J Tête de lion sur chapiteau
 50 J Table de marbre sur piédestal
 51 J Pierre, statue marbre colorée
 52 J Tête de femme

Section H.

Oeuvres d'Art du Palais et de la Villa.

Jardin

Sous le Portique

1 J	Junon.	plâtre
2 J	Hercule	"
3 J	Minerve	"
4 J	Vénus	"
5 J	Auguste	"
6 J	Comélia	"
7 J	Tête Bouaporte	"
8 J	2 Lions Médicis.	pierre
9 J	Mercure	brouze

Devant la Villa

10 J	Camille	
11 J	Apolliné Médicis	
12 J	Homme drapé	(marbre)
13 J	Femme drapée	"
14 J	Homme drapé	"
15 J	Homme nu	"
16 J	Démosthène	plâtre
17 J	Amazon	"
18 J	Sophocles	"
19 J	Phocion	"

Dans l'allée longeant la Terrasse du Bosco

20 J	Méléagre (marbre - sur piédestal et sous un portique)
21 J	Spartacus - groupe
22 J	Gioïé fille
23 J	do

Table des Matières.

Section A	Méubles meublants
B	Lingerie
C	Literie
D	Habillement des domestiques
E	Argenterie. Gânerie
F	Taïselle
G	Jardinage
H	Oeuvres d'art du Palais et de la Villa
I	Divers.